



Kaina 10c

Vēlīnēs – krikščioniškos vilties diena

Mažosios Lietuvos Tarybos suvažiavimas

Laukimo lemtis

Savaitės įvykiai

Gyvenimas milžiniškame kolūkyje

baigsiu, linkėdama Tamstai pasisekimo, kad Dievas Tamstą stiprintų ir atlygintų už gerą širdį. Tad sudiev, laukiam laiškučio nuo Tamstos".

Vokietiją pasiegtą iš Ryšių švi-
 čių vad. Landsmannschaftams
 būtu pavesta pradėti pasitari-
 mus "taikiu būdu išspręsti Vo-
 kiekčių rytinių sienų klausimą".
 Rytų Vokietijos to reikalo spe-

baigsiu, linkėdama Tamstai pasisekimo, kad Dievas Tamstą stiprintų ir atlygintų už gerą širdį. Tad sudiev, laukiam laiškučio nuo Tamstos".

Imigracija žiema sumažina

Tuo tarpu į Australiją, kuri

— Tokio. — Kinai nacionalistai sulaukė Lenkų laivą "Praca", gabenusį į Kiniją benzina. Laive rasti 17 kinų suimti, o 30 lenkų internuoti.

— Vašingtonas — JAV vyriausybė nuo sausų nukentėjusiems kininkams paskyrė 10 mil. dol.

Vokietiją pasiegtą iš Ryšių švi-
 čių vad. Landsmannschaftams
 būtu pavesta pradėti pasitari-
 mus "taikiu būdu išspręsti Vo-
 kiekčių rytinių sienų klausimą".
 Rytų Vokietijos to reikalo spe-

baigsiu, linkėdama Tamstai pasisekimo, kad Dievas Tamstą stiprintų ir atlygintų už gerą širdį. Tad sudiev, laukiam laiškučio nuo Tamstos".

Vokiečiai rytu sienu klausimu

“Stuttgarter Nachrichten” Nr. 237 ir kairiuose kiti vokiečių laikraščiai paskelbė žinią, perduotą vokiečių telegramų agentūros DPA, kad Vokiečių Partija (Deutsche Partei) norinti įnešti naujamė vokiečių fed. parlamente pslųmą, kuriuo vokiečių federalinio parlamento teikimu vokiečių pabėgėlių iš rytinių sričių vad. Landsmannschaftams būtų pavesta pradėti pasitarimus “taikiu būdu išspręsti Vokiečių rytinių sienų klausimą”. Rytų Vokietijos to reikalo spe-

cialistai turėtų sudaryti su Vokietijos kaimyninių kraštų egzistavimui atstovais projektą. Vokietijos užsienio reikalų ministerijos Rytų skyrius turįs būti sustiprintas ir praplėstas. Kaip toliau DPA iš Bonnos praneša, tokio pasiūlymo pagrindas turėtų būti padėtas pripažintiems vokiečiams teisių į jų tėviškes. Federalinės Vokietijos vyriausybė turėtų atsisakyti nuo minties ruošti vienišališkus planus, kurie "taikų susipratimą tik pasunkintų".

Pavergtoje tėvynėje

Veda ALMUS

Kaip su baldais pavergtoje Tėvynėje

Nors LTSR spauda dažnai praneša, jog lietuviškos baldais apstatomas Maskvos universiteto dangoraižis, kuriuos sovietai amerikiečių spaudoje dabar tiek didžiuliais atrodė, jog su baldais sunku, kai dar likę iš laisvos Lietuvos baltųjų. Tai paliudijo ir "Tiesa" savo korespondento P. Krasausko rašiniu "Daugiau ir geresnės kokybės baldų": "Nuolat mažinant kainas ir kylant LTSR gyventojų gerovei, didėjančiam poreikiui, atsiranda noras geriau, patogiau, ir jaukiau įrengti tokius baldus, kaip papuošti. Bute patogumams ir jaukumui daug padeda baldai".

Pradėjus tokia įžanga Krasauskas tęsia konkrečiai: "Kaune yra trys baldų parduotuvės, kuriose baldų pasirinkimo kaip ir nėra. "Univermagas" parduotuvėje už gerą kainą gali gauti tik sofą, matracą ir reikiams atitinkamas lenktų kėdžių. "Miesto Pramprekijos" baldų parduotuvėje pirkėjas išties išties (1953) metais neranda ežerių (lentynų) knygoms, medinių vaikams lovų. Visi nėra karnizų užuolaidoms, lenktų medžio (vieniškų) kėdžių, tachtų, staliukų, gėlių, lentynų knygoms ir tt. "Kauno Prekybos" parduotuvėje tegausi tik sofą, lovas ir radijo aparatams staliukus. Užklausk vedėję Kazlauską, kada galima bus gauti knygoms arba drabužiams spintų, jis atsako:

— Užiekitė po mėnesio, kito, gal būt tada bus.

Neturėdami baldų šį parduotuvė dabar pradėjo prekiauti dviračiais ir motociklais".

Vien Kaune veikia trys dideli baldų fabrikai ir eile dirbtuvių. Fabrikai dar yra Vilniuje, Jonavoje, Marijampolėje, Šiauliuose, Mažeikiuose ir kitose miestuose, tačiau jie, pasak Krasausko, prekybininkams nepateikia numatytą baldų asortimentą ir kiekio. (Kurgi patiek, jei "nesavanaudiškai" rusų tautai ir jos universitetams jų priklauso pirmenybė. A.). Stambiausias respublikoje Jonavos baldų fabrikas pagal planą gamina tik apdirbtus stalius ir butus, o iš liekanų vaikiškas kėdes. Kauno "Raudonosios Žvaigždės" baldų fabrikas planiniame asortimente gamina baldai tik rožinė, — rožiniai staliukai, kėdės ir spintos knygoms. "Lietmedžio" fabrikas gamina tik sofą, fotelius, matracus ir brangius minkštų baldų gaminius kabinetams. Fabrikų direktoriai paaiškina, jog jiems taip geriau apsimoka...

Negamina baldų vietiniams gyventojams ir mažos imonės. Ir jos "specializuojasi". Jei pernai Marijampolės "Miškas" gamino 16 rūšių baldus, šiais metais gamina tik 6, bet ir šios rūšies vartotojai negauna...

Kauno Lenino rajone pramonės kombinato baldų fabrikas tegamina tik ežerės ir kušetes. Ir kiek jis pagamina. Pagal planą turėjo padaryti pirmajame ketvirtyje 1000 ežerės, o pagamino vos 181. Kušėčių ne nepadarė. Antrojo ketvirčio balandžio-gegužės mėn. turėjo būti pagaminta 175 kušetės, opagamino vos... 30.

Krasauskas sako, jog nereikia stebėtis ir aišku savaime mes nesistebime, kad "esant tokioms planavimui, specializuotai ir nesuderintai baldų gamybai, lietuviškose parduotuvėse labai menkas baldų pasirinkimas, visi baldai pagaminti pagal vieną standartą ir vieni i kitus labai panašūs. Apstatęs savo butą tokiomis baldais,

kokie dabar yra pardavinėjami Kauno baldų parduotuvėse, darbininkas ar tarnautojas grįžęs iš įstaigos savo bute randa to patį vaizdą, kokį jis mato įstaigoje, raštinėje: rodomoji stala, spintų knygoms, tas paties kėdės ir kitus baldus".

Krasauskas, gabus tarybinės Lietuvos žurnalistas, savo tikrai įdomiomis reportaże, tęsia apie baldų kokybę: "Tos baldų imonės neretai ir rinką išleidžia broką, nedailiai nudažytus, nepatvarius ir menkos išvaizdos baldus...".

— Požiūrėkite, kokios baldais mums tenka prekiauti, — sako Kauno Pramprekijos baldų parduotuvės Nr. 51 vedėjas Urbanavičius. — Štai Jonavos baldų fabrikas pagaminti butai valgomajam kambariui. Jų išvaizda, lyg jie būtų pagaminti perėjimais šimtmetyje: su augštesnėmis, rodomoji stala, spintų knygoms, tas paties kėdės ir kitus baldus".

Krasauskas išsiškinio, jog "nepaisant to, kad pirkėjai šių butų nenori, Jonavos baldų fabrikas ir toliau juos tebegamina, nors šio fabrikas sandėlyje tokių butų jau sukrauta apie 500. (Kiekvieno kaina apie 1.500 rublių)..."

Krasauskas, patikrinęs Lenino imonę, sandėlyje rado nuo šių metų pradžios apie 70 ežerės, nors krautuose jos graibstomos. Pasirodė, šių niekas nepėrkia, nes "medis tinkamai neapdirbtas, jo forma nedaili, lentynos siauros. Tokios pat vertės sandėlyje guli sukrautos, dideli dulkų sluoksniai apdengtos, okmados, rožiniai staliukai ir staliukai, šaškių komplektai su dėžutėmis...".

Kombinatas gamina virtuvės butus ir spintiles indams bei podukams sudėti. Spintelių ir buto fasado lentos nedailios apdirbtos, medis vietomis ištrupėjęs ir suškilęs, o stalių braiunos kreivos ir atšerpėjusios, durtelių suverimose dideli plyšiai. Šie baldai nudažyti tinkamais neištriniais dažais, turi šiukšlį, vietomis kruopėtą paviršių, o kai kur sudžiūvusius daiktus varvekliai. Visi baldai nudažyti vienodai, pilka spalva ir be spynų...

Dėl dažymo nesirūpina ir kiti fabrikai. Jonavos baldų fabrikas taburetės išdaže nitrolaku taip, kad jos pasidare su rusiški šviesomis ir juodomis dėmėmis, murzomis. Kauno "Raudonoji Žvaigždė" sofą prikišio smirdančią tepalotu vata, kuri sugadino gobeleną. Kušėčių paviršius lakuotas blogai, o plni sluoksniai, šiurkštus. Kita Kauno imonė "Raudonasis Metalistas" gamina vaikams lovutes. Lovučių šoninis bortas pagamintas iš špagotinio tinklo, neatidamas. Mėlynai nudažytų vaikiškų lovų su špagotinio tinklo bortais išvaizda pasibaidytina".

Šitai atvaizdovės padėti, kurioje būtų gal ne vienas "T2" skaitytos, jei ne Dievo apvaizda, Krasauskas kaltina už šitokią skandalingą socialistinę tervarką ministerijas, trestus, žinybas.

Dr. GUNDARS DRILLIS

M.D. — L.M.C.C.

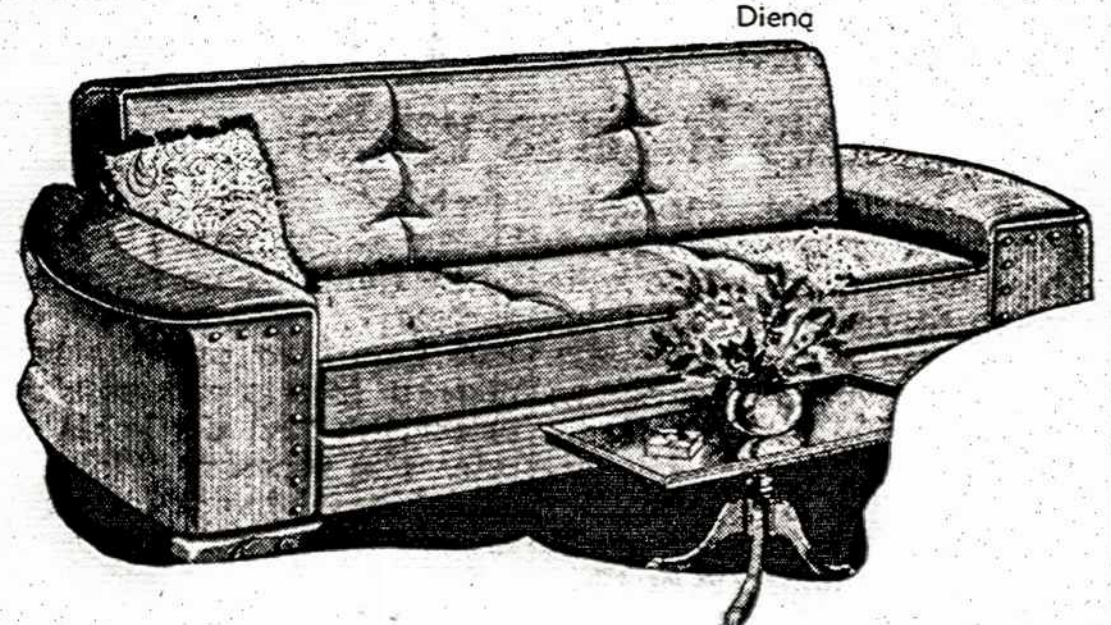
780 Main St., East, Hamilton

GIMDYMO PAGALBA

Priėmimo valandos 2-4 ir 7-8 val. vak. ir pagal telefoninį susitarimą tel. 9-6634

TAUPLYK \$\$\$

Pirkdamas pas PHILLIPS pačius puikiausius minkštus baldus tikrai sutapsi. PHILLIPS CHESTERFIELD MFG. parduoda tiesiai klientams. Pirkdamas sutapsi iš mūsų fabriko sutapsi 50% kainos, nemokėdamas nei cento baldų prekybininkams. Mūsų ilgmetė praktika — megiamųjų sofų srityje. Mes patarnaujame visiems visas 24 valandas.



Kaina \$39.95

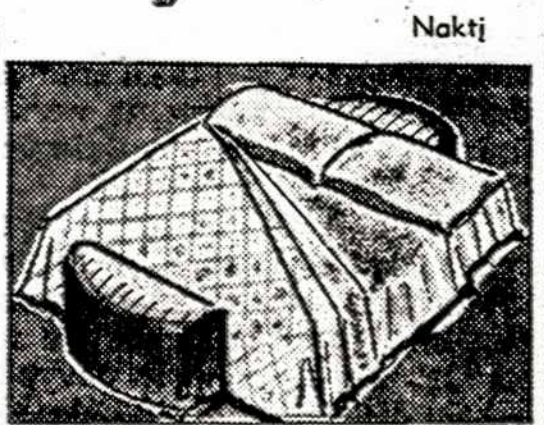
PHILLIPS
CHESTERFIELD
MFG.

953 DUNDAS ST. W., TORONTO

(netoli lietuvių bažnyčios)

Telef. EM. 3-1611

Kalbame slovų kalbomis.



LIETUVIS LAIKRODININKAS

ŠERKŠNYS ANANAS

Taiso įvairių rūšių laikrodžius. Darbas garantuojamas 1 metus.

Taip pat taiso auksinius žiedus ir kitus auksinio išdirbinius.

256 CRAWFORD ST. TORONTO (Dundas St. W. kampas)

TORONTUI, HAMILTONUI IR APYLINKĖMS.

Kontraktoriaus K. TRUMPICKAS

Įrengiami nauji visų rūšių namų apšildymo anglimis arba alyva. Keičiamos senos krosnys į naujas, moderniškas alyvos apšildymo ir pilnai automatizmas. Įrengiami alyvos apšildymo (Oil Burneri) ir senos krosnys ir taisomi seni apšildymai.

Didelis pasirinkimas įvairių firmų krosnių ir Oil Burnerių. Kodangi prekės gaunamos tiesiog iš urmo sandėlių, be jokių tarpininkų, todėl įrengimui daromi žymiai papigintomis kainomis ir išimokėjimui dviems metams.

Visi patorimai veltui.

Užsakykite priimami:

TORONTO: 693 DOVERCOURT RD. Telef. LO. 8951

HAMILTONE: 18 SPADINA AVE. Telef. 92035.

Fort William, Port Arthur, Ont.

Leonas Bružas, jaunas lietuvis tik ką baigęs mokslą, pradėjo mokytojauti vietos mokykloje. Mok. L. Bružas yra labai malonus žmogus, sūnus gerai žinomų visuomenininkų ir senų ateivių p.p. Bružų. Abu tėvai gana daug dirba vietos lietuvių bendruomenėje. Šia proga p. mokytojų lininkame daug sekmes.

Stud. Romas Mitaišas, majoro A. Mitalo ir mok. Mitaišienės sūnus, labai gerai baigė vietos gimnaziją. Gavo iš mokyklos ir stud. organizacijų daug dovanų. Toronto universitetas jam paskyrė stipendiją visiems keturiems metams, jeigu jis taip gerai mokysis kaip ligi šiol. Romas yra labai gabus matematikoje. Jis ją studijuos ir universitete. Tenka pažymėti, kad R. Mitaišas, ką tik dirba, — visur pirmauja. Sporto lenktynėse per abiejų paskutiniuosius metus laimėjo pirmąsias vietas.

Studentas Gintautas Mitaišas, majoro brolio sūnus, atlikdamas čia auto garazę darbo sutartį, pasižymėjo kaip labai geras mechanikas ir mielas žmogus. Savininkai kvietė jį likti kompanijonui. Bet jis yra nutaręs baigti universitetą, gauti inžinieriaus titulą. Tad ši rudenį išvyko ir pradėjo studijas Toronte.

P.p. Mitaišai surošė gražias išleistuves abiemis studentams.

Jose dalyvavo vietos lietuvių. Abiem įteikta dovanėlių ir pareikšta geriausių linkėjimų.

Jaunutė p.p. Tribaudzių dukra lanko gimnaziją ir muzikos mokyklą. Muzikos egzaminus perėinant į augstesnę klasę išlaikė labai gerai.

P.p. Bagdonų dukra Irena, baigusi augstąją mokyklą, dirba vienoje didelėje įstaigoje Port Arthur. Tai puiki mergaitė ir mieliai padeda lietuvių apylinkės darbe.

E. J. Kanadiečių Lakehead parodos pirmininkė Mrs. Fraser atsiuntė vietos lietuviams laišką per p. Drukerienę, dėkdamą už gražų lietuvių pasirodymą parodoje. Ji prašo dalyvauti kiekvienais metais ateity. Šia proga norima padėkoti mūsų buv. komisijai: p.p. Drukerienei, Bružienei, Kaminskienei, mok. Mitaišienei, Kajučiui, Leo Drukeniui ir visiems kitiems daug darbo ir vargo padėjusiems beorganizuojant praeitą, taip gerai pavykusią parodą.

P. Sibulis yra paaugokys \$11 apylinkės reikalams. Aukotoiui nuosirdus ačiū. Nors p. Sibulis gyvena tolokai nuo šios vietos, bet aktyviai remia mūsų lietuvių veikimą.

KLB Hamiltono Apyl. Valdybai už prisuntimą 10 egz. knygų labai ačiū. Ap. Valdyba.

HAMILTON, Ont

Visuotinis susirinkimas

KLB Hamiltono Apylinkės Valdyba šaukia visuotinį susirinkimą š.m. lapkričio 15 d. 17 val., St. Michael salėje, 213 James St. N., šia dienotvarkė: 1. Susirinkimo atidarymas, 2. Susirinkimo pirmininko ir sekretoriaus rinkimas, 3. Praeito susirinkimo protokolų skaitymas, 4. Valdybos pranešimas, 5. Tautos Fondo pranešimas, 6. Salpos Fondo Komiteto pranešimas, 7. Vasario 16 Gimnazijai remti Komisijos pranešimas, 8. Revizijos Komisijos pranešimas, 9. Balsavimo Komisijos sudarymas, 10. Valdybos ir Revizijos Komisijos rinkimai, 11. Klausimai ir sumanymai, 12. Susirinkimo uždarymas.

Nesurinkus daugumai toje pačioje vietoje įvyks antras susirinkimas 18 val., kuris nežiūrint dalyvaujančių skaičiaus bus teisėtas. Pasibaigus susirinkimui bus rodoma įdomi filma. Prašome visus dalyvauti.

KLB Hamiltono Apylinkės Valdyba.

Dr. GUNDARS DRILLIS

M.D. — L.M.C.C.

780 Main St., East, Hamilton

GIMDYMO PAGALBA

Priėmimo valandos 2-4 ir 7-8 val. vak. ir pagal telefoninį susitarimą tel. 9-6634

Pakvietimas

Maloniai kviečiame visus Hamiltono ir jo apylinkių lietuvių ir kun. dr. J. Tadausko 40 m. sukakčiai atžymėti pagerbimo vakariene, kuri įvyks lapkričio 14 d. Tikslus laikas ir vieta bus paskelbta vėliau.

Vakarienės išlaidoms padengti, jos dalyviai moka prie įėjimo tą pačią dieną \$3 asmeniui. Tautiečius, norinčius savo da-

lyvavimu pagerbti gerb. sukaityvinką, prašome registruotis pas J. Mikšį, 18 Barton St. W., Hamilton, Ont. Tel. 3-8593, iki lapkričio 8 dienos.

Hamiltono Lietuviški Organizacijų Pagerbimui Ruošti Komitetas.

I. et. Kat. Mot. D-ijos visuotinis susirinkimas įvyks lapkričio 1 d. 7 val. vak. parapijos salėje. Pridaučiančios kmp pat kviečiamos.

LKM D-ijos V-ba.

Dideliam varge. Orvydų šeimą, kurią sudaro 9 asmenys, paskutinių kelių mėnesių bėgyje užgriuvo net kelios nelaimės.

Šią vasarą suparalyzuota ir visą laiką guli lovoje, negalėdama visai kalbėti, senėi Vladislava Orvydienė apie 67 metų amžiaus. Rugšėjo pradžioje sunkokai susirgo jos anūkas, Jasimas Antanas 15 m. Prieš pora savaitę ji lovą atsigulė ir senukas Benediktas Orvydas 80 m. Paskutiniu laiku susirgo ir ligoninėje operuota jų dukra — našlė Jasimienė Janina 41 m.

Seimoje tėra vienas dirbantis — Balys Orvydas — jų sūnus. Jam tenka uždirbti pragyvenimui 9 asmenims ir pakelti visas gydymo išlaidas. Orvydų šeima tik maždaug prieš porą metų atvyko iš Anglijos, tad jokių santaupų neturi. Balio Orvydo šeimą sudaro du sūnūs 3 ir 2 m. ir žmona Sofija, kuri siuos du mažuosius auginą. Zigmąs Orvydas 44 m. turi slaugyti senus tėvus — tad irgi dirbti negali.

Ši šeima yra patekusi į sunkiausią būklę, kokią kada nors naujieji ateiviai lietuvių yra čia Hamiltono turėję. Salpos Fondo Hamiltono skyrius, Bendruomenės V-bos prašomas, šiai šeimai paskyrė \$50 vienkartinę pašalpą.

Seima gyvena 31 Dundurn St. N., Hamilton, Ont. Sk. St.

WELLAND, Ont.

KLB Wellando apylinkės valdyba lapkričio 1 d. šaukia visuotinį narių susirinkimą.

Susirinkimas įvyks St. Mary's bažnyčios rūsyje, tuoj po lietuvių pamaldų, apie 11 valandą. Susirinkimui yra numatyta sekanči darbotvarkė:

1. Susirinkimo atidarymas,
2. Susirinkimo pirmininko rinkimas,
3. Praeito susirinkimo protokolo skaitymas bei priėmimas,
4. Revizijos komisijos pranešimas,
5. Revizijos kom. rinkimas,
6. Tautos Fondo Atstovybės Wellando skyriaus rinkimas,
7. Lietuviškos šeštadieninės mokykl. steigimo klausimas,
8. Salpos Fondo Komiteto rinkimas,
9. Vasario 16 gimnazijos remimas ir vieno mokinio išlaikymui būrelio klausimas,
10. Susirinkimo uždarymas — Tautos himnas.

Wellando ir apylinkės lietuvių prašome galimai skaitlingiau dalyvauti.

Susirinkimui neįvykus, nurodytu laiku nesant reikiamam narių skaičiui, jis įvyks ir bus teisėtas už valandos, nežiūrint dalyvaujančių skaičiaus.

Apylinkės Valdyba.

AUSTRALIJA

Melbourne šią vasarą kilo apgailėtinas konfliktas tarp vietos bendruomenės valdybos ir parapijos kapeliono kun. Vaserio. Pastebėjęs, kad valdyba kaip tik pamaldų metu daro posėdžius šios bažnyčios patalpose ir tvarkosi visai nesiklausauna kunigo kaip šeiminko, kai į perspėjimą vicepirmininkas atsakė, jog apyl. valdyba esanti augstesnė institucija ir neprivalanti nieko klausyti ar pranešinėti, kapelionas atsakė bendradarbiavimą.

Valdyba sušaukė susirinkimą, kuriame 37 asmenys bendruomenės vardu kapelioną apšaukė vienybės ardytoju, kai kolonijoje yra 1200 lietuvių. Vietos parapijos Taryba rugšėjo 26 d. posėdy pasmerkė šitokią mažytės grupelės piktnaudžiavimą lietuviškos bendruomenės titulu, o pati nutarimą pavadino neapgalvotu, išleidžiančiu iš akių susirinkimą savistovumo principus, reikšė vilties, kad jis bus atšauktas, ir parėmė kapeliono nusistatymą nebendradarbiauti su šia valdyba, kol ji santykių nesureguliuos.

Apyl. Valdyba betgi, matyti, nusprendė veikti prieš parapiją ir kai buvo paskelbtas J.E. arkivyskupo Skvirecko 80 m. sukakties minėjimas, po 3 savaitių paskelbė tą pačią spalio 4 d. šaukiantį bendruomenės visuotinį susirinkimą. Parapijos Taryba tada minėjimo datą pakeitė, kad susirinkime galėtų dalyvauti ir katalikai.

Liudniausia, kad šitoje byloje labai netaktišką poziciją užėmė "Mūsų Pastogė", kuri garsinasi

„Arg. Liet. Balso“ spaustuvės ir Lituanistikos Muziejaus statyba einą jau į galą.

Vytautas Sadrius-Krištaponis, Mendoza, Argentinoje, verčia si statybomis bei atstovavimu, atlieka visus darbus susijusius su sausio-kovo mėn. įvyksiančia Amerikos gaminių paroda Mendoza. Jo adresas: Catamarca 370, Mendoza, Argentina.

„Arg. Liet. Balso“ spaustuvės ir Lituanistikos Muziejaus statyba einą jau į galą.

Vytautas Sadrius-Krištaponis, Mendoza, Argentinoje, verčia si statybomis bei atstovavimu, atlieka visus darbus susijusius su sausio-kovo mėn. įvyksiančia Amerikos gaminių paroda Mendoza. Jo adresas: Catamarca 370, Mendoza, Argentina.

„Arg. Liet. Balso“ spaustuvės ir Lituanistikos Muziejaus statyba einą jau į galą.

Vytautas Sadrius-Krištaponis, Mendoza, Argentinoje, verčia si statybomis bei atstovavimu, atlieka visus darbus susijusius su sausio-kovo mėn. įvyksiančia Amerikos gaminių paroda Mendoza. Jo adresas: Catamarca 370, Mendoza, Argentina.

„Arg. Liet. Balso“ spaustuvės ir Lituanistikos Muziejaus statyba einą jau į galą.

Vytautas Sadrius-Krištaponis, Mendoza, Argentinoje, verčia si statybomis bei atstovavimu, atlieka visus darbus susijusius su sausio-kovo mėn. įvyksiančia Amerikos gaminių paroda Mendoza. Jo adresas: Catamarca 370, Mendoza, Argentina.

„Arg. Liet. Balso“ spaustuvės ir Lituanistikos Muziejaus statyba einą jau į galą.

Vytautas Sadrius-Krištaponis, Mendoza, Argentinoje, verčia si statybomis bei atstovavimu, atlieka visus darbus susijusius su sausio-kovo mėn. įvyksiančia Amerikos gaminių paroda Mendoza. Jo adresas: Catamarca 370, Mendoza, Argentina.

„Arg. Liet. Balso“ spaustuvės ir Lituanistikos Muziejaus statyba einą jau į galą.

Vytautas Sadrius-Krištaponis, Mendoza, Argentinoje, verčia si statybomis bei atstovavimu, atlieka visus darbus susijusius su sausio-kovo mėn. įvyksiančia Amerikos gaminių paroda Mendoza. Jo adresas: Catamarca 370, Mendoza, Argentina.

„Arg. Liet. Balso“ spaustuvės ir Lituanistikos Muziejaus statyba einą jau į galą.

Vytautas Sadrius-Krištaponis, Mendoza, Argentinoje, verčia si statybomis bei atstovavimu, atlieka visus darbus susijusius su sausio-kovo mėn. įvyksiančia Amerikos gaminių paroda Mendoza. Jo adresas: Catamarca 370, Mendoza, Argentina.

„Arg. Liet. Balso“ spaustuvės ir Lituanistikos Muziejaus statyba einą jau į galą.

Vytautas Sadrius-Krištaponis, Mendoza, Argentinoje, verčia si statybomis bei atstovavimu, atlieka visus darbus susijusius su sausio-kovo mėn. įvyksiančia Amerikos gaminių paroda Mendoza. Jo adresas: Catamarca 370, Mendoza, Argentina.

„Arg. Liet. Balso“ spaustuvės ir Lituanistikos Muziejaus statyba einą jau į galą.

Vytautas Sadrius-Krištaponis, Mendoza, Argentinoje, verčia si statybomis bei atstovavimu, atlieka visus darbus susijusius su sausio-kovo mėn. įvyksiančia Amerikos gaminių paroda Mendoza. Jo adresas: Catamarca 370, Mendoza, Argentina.

„Arg. Liet. Balso“ spaustuvės ir Lituanistikos Muziejaus statyba einą jau į galą.

Vytautas Sadrius-Krištaponis, Mendoza, Argentinoje, verčia si statybomis bei atstovavimu, atlieka visus darbus susijusius su sausio-kovo mėn. įvyksiančia Amerikos gaminių paroda Mendoza. Jo adresas: Catamarca 370, Mendoza, Argentina.

Lietuviai pasaulyje

JA VALSTYBĖS

Visuotini Amerikos Liet. Kongresą ALT šaukia Chicagoje lapkričio 27-28 d.d. Morrison Hotel patalpose. Prieš kongresą, lapkričio 26 d., įvyks metinė ALT narių konferencija. Į Kongresą savo atstovus prisiūti yra kviečiamos visos liet. organizacijos bei visokie sambūriai — nuo 50 narių po 1 atstovą. Be to, visos centrinės organizacijos, iš kurių susideda ALT, skiria po 4 atstovus. ALT skyriai ir draugijų komitetai kolonijose taip pat po 4, dienašaliai po 3, kiti laikraščiai po 1. ALT tuo reikaliu spalio 10 d. paskelbė specialų atsišaukimą.

Prel. J. Balkūnas, Kat. Akcijos Fondo pirmininkas ir ALRK Federacijos Dvasios Vadas, kreipėsi į visus JAV lietuvių kunigus bei organizacijas Kristaus Karaliaus šventės proga parinkti aukų Kat. Akcijos Fondui.

Della ir Dan Kuraičiai spalio 18 d. atšventė savo vedybinio gyvenimo 30 m. sukaktį.

Dr. N. Bražėnaitė spalio 7 d. atvyko į JAV ir apsigyveno Niujorke.

Jonas Makauskis, provizorius, gyvena Brooklyne ir yra Niujorke.

Jonas Makauskis, provizorius, gyvena Brooklyne ir yra Niujorke.

Jonas Makauskis, provizorius, gyvena Brooklyne ir yra Niujorke.

Jonas Makauskis, provizorius, gyvena Brooklyne ir yra Niujorke.

Jonas Makauskis, provizorius, gyvena Brooklyne ir yra Niujorke.

Jonas Makauskis, provizorius, gyvena Brooklyne ir yra Niujorke.

Jonas Makauskis, provizorius, gyvena Brooklyne ir yra Niujorke.

Jonas Makauskis, provizorius, gyvena Brooklyne ir yra Niujorke.

Jonas Makauskis, provizorius, gyvena Brooklyne ir yra Niujorke.

Jonas Makauskis, provizorius, gyvena Brooklyne ir yra Niujorke.

Jonas Makauskis, provizorius, gyvena Brooklyne ir yra Niujorke.

Jonas Makauskis, provizorius, gyvena Brooklyne ir yra Niujorke.

Jonas Makauskis, provizorius, gyvena Brooklyne ir yra Niujorke.

Jonas Makauskis, provizorius, gyvena Brooklyne ir yra Niujorke.

Jonas Makauskis, provizorius, gyvena Brooklyne ir yra Niujorke.

Jonas Makauskis, provizorius, gyvena Brooklyne ir yra Niujorke.

Jonas Makauskis, provizorius, gyvena Brooklyne ir yra Niujorke.

Jonas Makauskis, prov

R. TESLIA

REAL ESTATE

Seniausia, didžiausia ir patikimiausia firma padedanti nusipirkti arba parduoti nejudomas nuosavybes.

BIURAI:

863 Bloor Street West, Toronto
575 Queen Street West, Toronto
1294 King Street East, Hamilton

PARDUODANT ar PERKANT namą mielai Jums patarnaus žemiau pasiskelbę Jūsų tautiečiai:

VACYS VASILIAUSKAS

skambinkite telefonu: OL. 7525

PARDUODAMA:

Indian Rd. — High Park Blvd., 12 did. kamb. (2 atskiri butai), per du augštus, mūrinis, atskiras, 2 vonios, 2 virtuvės, vandeniu šildomas, didelis kiemas ir garažas. Įmokėti \$8.000, viso \$20.500.

Indian Rd. — Westminster Ave., 10 did. kamb., atskiras, mūrinis, vandeniu-alyva šildomas, 2 virtuvės, didelis kiemas, garažas, privatus įvažiavimas. Įmokėti \$8.500, kaina \$22.600.

Bloor — Indian Rd., 9 did. kamb., atskiras, gero mūro, vandeniu-alyva šildomas, 2 vonios, 2 virtuvės, vienas kamb. rūšis, garažas kiemas ir vieta garažui. Įmokėti \$6.000. Kaina \$18.000, geras pirkimas.

Bloor — Christie, 7 kamb., mūrinis, vandeniu-alyva šildomas, moderni virtuvė, mas apynaujis, privatus įvažiavimas, ir garažas. Įmokėti \$4.500. Kaina \$15.500.

Galimi sudaryti paskolas. Veltui suteikti informacijos apie parduodamus namus, paskolas, bižnizius ir tt. 863 BLOOR STREET WEST

Indian Grove — Indian Trail, 13 did. ir gražių kamb., atskiras, mūrinis, vandeniu šildomas, 3 modernios virtuvės, 3 vonios, labai didelis kiemas, 2 mūriniai garažai, geras pajamų namas, įmokėti \$12.000, kaina 27.000 dol. Viena skola balansui.

Delaware — College, 8 did. kamb., mūrinis, alyva šildomas, 2 virtuvės, gražus kiemas ir įvažiavimas. Įmokėti \$5.500, kaina \$15.500.

Pacific prie Bloor, 8 kamb., per 2 augštus, mūrinis, 2 virtuvės, alyva šildomas, labai didelis kiemas. Įmokėti \$6.000. Kaina \$15.900.

Dundas — Montrose, 6 kamb., mūrinis, didelis kiemas, vieta garažui. Įmokėti \$3.500. Kaina \$12.000.

Bloor — Crawford, 5 did. kamb., atskiras, vieta garažui, geras rūšis, švarus namas. Įmokėti \$3.000. Kaina \$7.500.

NAUJI NAMŲ PASIŪLYMAI

SKAMBINKIT

Jonui Matulioniui

tel. jst. OL. 7525
namų tel. LA. 0248.

863 BLOOR STREET WEST
(netoli Ossington g.)

- 23 kambariai viename name! Galima juos įsigyti už \$10.000 grynais, kita suma lieka išimokėtinai patogiomis sąlygomis. Namai labai gerame stovyje, apynaujis. Dabartinis savininkas turi 4 kambarius sau ir \$600 pajamų į mėnesį. Įsigyk tokį namą ir nereikės vargti fabrike — čia uždirbsi daugiau!
- \$4.000 grynais galima pirkti 8 kambarių 2 augštų namą. Seridan gatvė prie Dundas. Likty viena skola.
- Už \$3.500 — grynais namas su krautuve. Be krautuvės dar 6 kambariai. Alyva šildomas. Garažas. Pilna kaina \$13.000. Dundas gatvė prie Annette.
- \$10.500 — pilna kaina už 6 kambarių namą. Garažas. Amerikoniškas išdėstymas — tinka tik vienai šeimai gyventi. Montrose gatvė prie College.
- \$5.000 — grynais, \$15.800 — pilna kaina. Už 8 kambarių atskirą namą. Gladstone gatvė prie College.
- \$4.500 — grynais, \$15.000 — pilna kaina. 7 kambariai per 2 augštus. Dvigubas garažas. Didžiulis sklypas 45 ir 150.
- \$7.000 grynais už 13 kambarių su 3 voniomis, 3 virtuvėmis, 2 garažais, dideli mūrinį namą. Kaina \$22.000. Namai, kuris daro pinigą. Dovercourt gatvė žemiau Dundas.
- \$1.500 — grynais, pilna kaina \$8.500? 5 kambarių namelis. Vandens šildymas ir garažas, arti susisiekimo. Tai vis pliusai. Minusai — kambariai pereina, grindys pakrypę, rūšio tik biskis, sienos neaiškios sudėties. Galima gyventi ir laukti geresnių progų. Visai arti Boloras ir Ossington gatvės.
- 8 kambariai per 2 augštus. Namai 18 metų. Liuksusinis vidus. \$20.500 — kaina. Roxton gatvė tarp Dundas ir College.
- 7 kambarių per 2 augštus atskiras naujas namas. Viskas moderniškoji įrengta. Kaina \$22.000. Virš Blooro Pendrit gatvė. Arti susisiekimo.



Kanadoje didžiausia nuosavybių pardavimo įstaiga.

SAUGU — PATIKIMA

Pirkdami ir parduodami pasitarkite su mūsų ekspertais. Mes turime šimtus įvairiausių namų. Taip pat duodame paskolas.

\$11.500. Ossington — Dundas, 6 k. namas, didelė virtuvė, gražiai dekoruotas, vieta garažui, įmokėti tik \$3.000.

\$13.000. College — Bathurst, 10 k. mūrinis namas, dvi virtuvės, patogioje vietoje išnuomoti kambarius, arti prie susisiekimo.

\$12.500. Dovercourt — College, mūrinis 8 kambarių ant 2-ųjų augštų, 2 virtuvės, vieta garažui, įmokėti apie \$6.000.

\$17.700. Jane — Bloor, atskiras, mūrinis, 6 kambarių namas, alyva šildomas, garažas, labai gerioje vietoje, arti prie susisiekimo ir krautuvės.

\$18.500. College — Grace, mūrinis 9 kambarių ant trijų augštų namas, 2 virtuvės, alyvos šildymas, garažas, dideli kambariai, patogus išnuomoti.

SKAMBINKITE:
A. Kiršonis,
OL. 7511

\$11.900. Eglinton — Nam. Gražus 5 kambarių mūrinis bungalow, 3 m. senumo. Rūsy įrengtas atskiras kambarys.

\$12.900. High Par. 6 kamb. mūrinis pusiau atskiras namas. Rūsy įrengtas dušas. Gražus sodas. Įvažiavimas į garažą.

\$15.900. Dundas — Dovercourt. Atskiras, 8 didelių kambarių mūrinis namas gerame stovyje. 2 virtuvės, garažas ir gražus kiemas.

\$16.900. Oakwood — St. Clair. Naujų plytų atskiras namas, 7 kamb. per du augštus. Moderni virtuvė ir garažas.

\$20.500. High Park — Atskiras mūrinis 6 didelių kamb. namas su atskiru įvažiavimu į garažą. Apšildomas alyva.

Be paminėtų, dar turime daugybę namų įvairiose miesto dalyse ir sn įvairiais įmokėjimais.

PRAŠAU SKAMBINTI
V. Morkis
OL. 7511

\$9.500. Dundas — Bathurst. 8 k. mūrinis namas. Įmokėti \$2.500. Vieta garažui. Geras šilto oro šildymas.

\$12.800. Parkdale rajone 7 kamb. ant dviejų augštų mūrinis namas. 2 modernios virtuvės, nedidelis įmokėjimas.

\$12.500. High Park rajone, netoli Bloor ir Roncevalles, 6 k. atskiras mūrinis namas. Vieta garažui.

\$14.900. Bloor — Indian Rd. 8 k. mūrinis namas, alyva šildomas. Garažas.

\$14.000. Davenport — Oakwood, 6 kambarių mūrinis namas. Alyva šildomas, moderni virtuvė. Garažas.

\$22.500. St. Clair — Oakwood, modernus atskiras namas.

SKAMBINKITE:
B. Sergautis
OL. 7511

1460 Dundas St. West (prie Dufferin), Toronto

HAMILTONO LIETUVIAI. Visais nekilnojamo turto pirkimo bei pardavimo reikalais, kreipkitės į šios įstaigos atstovus Hamiltone **J. Valeičius** ir **A. Pranckevičius**. Visokeriopas informacijos suteiks bei patars namų problemose nemokamai. Skambinkite ar užsiekite į įstaigą 913 MAIN ST. EAST, HAMILTON — PHONE 9-4121

ERNEST

RIDOUT

REAL ESTATE LIMITED
BRANCHES

TORONTO — HAMILTON — LONDON — SARNIA — KITCHENER — PETERBOROUGH

F. N. PREBBLE

REAL ESTATE

Nuosavybių pirkimo-pardavimo įstaiga
1052A BLOOR ST. W., TORONTO

Parduodame ir perkame namus, bižnizius visuose miesto rajonuose.

NAMAI — BIZNIZIAI PARDAVIMUI

\$15.500. įmokėti \$6.000, 8 kamb., mūrinis namas, Rusholme — College, nepereinami kambariai, dvigubas garažas, privatus įvažiavimas.

\$15.500. įmokėti \$6.000, naujas 10 kamb. mūrinis, atskiras bungalow, Delaware g-vė, karšto vandens-alyvos šildymas, 2 modernios virtuvės, 2 vonios, garažas.

\$17.500. įmokėti \$7.000, 8 kamb., mūrinis, atskiras namas, Christie-Davenport, 3 virtuvės, garažas.

\$17.900. įmokėti apie \$10.000, 7 k., mūrinis, atskiras namas, Jane-Bloor, karšto vandens-alyvos šildymas, garažas ir šoninis įvažiavimas.

\$22.000. įmokėti \$10.000, 11 kamb., mūrinis, atskiras namas, High Park rajone, karšto vandens-alyvos šildymas, kvadr. planas, vieta garažui.

\$25.000. įmokėti \$10.000, krautuve ir 2 butai po 5 kamb., Roncevalles g-vė, karšto vandens šildymas, vieta garažui.

\$26.000. įmokėti \$10.000, 10 kamb. duplexas, High Park — Bloor rajone, karšto vandens-alyvos šildymas, dvigubas garažas ir šoninis įvažiavimas.

J. RUKŠA

Tel. OL. 1793, LO. 5176
Namų tel. MU. 0746



Seymour Hermant

ADVOKATAS, NOTARAS
ir tt.

Suite 410

394 Bay St., Toronto, Ont.

Tel.: EM.4-9912

W. A. LENCKI, B.A., LL.B.

Teisininkas —
Advokatas — Notaras

100 Adelaide St. W.

Room 107

Telefonas EM. 6-4182

Toronto

Mann & Martel

REALTORS

2336 BLOOR ST. West, prie Windermere. Tel. MU. 8255

Gera žinoma ir lietuvių išbandyta namų pirkimo-pardavimo įstaiga. Galimas pasirinkimas visuose miesto rajonuose ir įvairiomis kainomis.

KELETAS PAVYZDŽIŲ:

\$2.900 įmokėti. Mapleview — Annette. 6 kamb. pusiau atskiras, dideli kamb. galima tuojau užimti. Viso \$12.900.

\$2.800 įmokėti prie Roncevalles. 10 kamb. mūrinis, atskiras, vandens alyvos šildymas, dideli ir geri kambariai. Viso \$17.900.

\$4.000 įmokėti. Bloor — Dovercourt. 6 kamb., atskiras, mūrinis, gražus kamb., alyvos šildymas, garažas. Viso \$14.000.

\$7.000 įmokėti. Royal York — Bloor. 5 kamb., atskiras, mūrinis, vandens alyvos šildymas, rūsy modernus kambarys ir baras. Viso \$15.300.

\$7.000 įmokėti. Roncevalles — Marion. 10 kambarių mūrinis, atskiras, dideli kambariai, 3 virtuvės, 2 vonios, geros pajamos, pigus išimokėjimas. Viso \$18.300.

\$7.000 įmokėti. Bloor — Windermere. 7 kamb., mūrinis, atskiras, gražiai dekoruotas, dideli kambariai, vandens-alyvos šildymas, garažas. Viso \$19.000.

\$3.000 ir daugiau įmokėti visose miesto dalyse naujų 5 kamb. bungalow pagal pasirinkimą.

Visais namų pirkimo-pardavimo reikalais mielai patarnauja mūsų atstovai

J. TAMULIONIS

Telef. įstaigos MU. 8255, namų telef. OL. 8074.

JOHN J. ELLIS

REALTOR

1072 BLOOR ST. W. — TEL. ME. 2471

Išgyto pasitikėjimo dėlei mūsų firma išaugo sparčiausiai žingsniais. Kiekvieną dieną rasite didesnę namų ir kitų nuosavybių pasirinkimą negu kur kitur. Kiekvieną dieną rasite namus visuose Toronto rajonuose. Ypatingas mūsų dėmesys skiriamas patarnauti klientams norintiems įsigyti namus High Parko ir kituose geresniuose rajonuose.



MARGARETTA — COLLEGE

\$14.000. įmokėti \$4.000. Mūr., pusiau atskiras, 8 kambarių namas, garažas.

INDIAN RD. — DUNDAS

\$14.000. įmokėti \$4.000. Mūrinis 6 kambarių namas, nepereinami erdvūs kambariai, vandens šildymas, du garažai.

HIGH PARK RAJONE

\$17.000. įmokėti \$8.000 ar mažiau. Mūrinis, atskiras 7 kambarių per du butus namas, vandens-alyvos šildymas, garažai vieta su privačiu įvažiavimu. Sklypas šalia kitam namui.

PACIFIC — BLOOR

\$17.900. Labai gražus mūro, 8 kambarių namas. Vandens - alyvos šildymas, square planas, du garažai.

PACIFIC

\$18.900. Įmokėjimą pasiūlyti. Mūrinis, visai atskiras dviejų butų namas — duplexas. 10 kambarių, vandens-alyvos šildymas, dvi virtuvės, dvigubas garažas.

PARKDALE

\$22.000. įmokėti \$7.000. Mūrinis, visai atskiras 8 kambarių per du augštus (4+4) namas, dideli nepereinami kambariai, dvigubas garažas.

EVELYN — ANNETTE

\$25.000. įmokėti \$7.000. Mūrinis, visai atskiras, labai didelis, 12 kambarių namas — duplexas, dvi virtuvės, dvi vonios, du garažai.

PARKDALE

\$28.000. įmokėti \$5-7.000. Visai atskiras, mūrinis namas, 19 kambarių, vandens-alyvos šildymas. 6 virtuvės, 4 vonios. Dideli, gerai išplanuoti kambariai, garažas. Į kainą įeina visi baldai. Tai pajamų namas, kurį galima įsigyti už žemą įmokėjimą su labai lengvomis išimokėjimo sąlygomis!

DUNDAS

\$11.500. Avalynės krautuve daranti apie \$15.000 metinės apyvartos. Trijų kambarių ir virtuvės butas prie krautuvės. Kainą sudaro prekių ir įrengimų. Lietuviams labai tinkamas rajonas.

Parūpinamos paskolos padidinti Jūsų įmokėjimą.

R. ŽULYS

1072 BLOOR ST. W. TORONTO — TEL. ME. 2471 — Buto tel. EM. 3-6711

Jei norite PARDUOTI AR PIRKTI NAMĄ ir sunkiai Jums sekasi, bandykite paskambinti mums. Stebuklų nežadame, bet...

- TURIME** namų pardavimui visuose Toronto miesto rajonuose.
- TURIME** įvairių tautybių pirkėjų su įvairiais įmokėjimais, kas rodo, kad pilnai esame įsitraukę į darbą ir dažnai tenka dirbti ilgas darbo valandas, kad patenkinti savo klientus.
- TURIME** didelį patyrimą namų pirkimo ir pardavimo srityje.
- TURIME** geriausius ryšius su Toronto miesto advokatais ir atsakingais pirkimo - pardavimo srityje asmenimis ir kiekvienu metu galime Jums duoti veltui informacijos dėl pirkimo, pardavimo, paskolų, dokumentų sudarymo ir tt.
- DIRBAME** savo darbą iš pamėgimo ir turime tikslą: Nesistengti parduoti daug namų, bet parduoti taip, kad kiekvienas mūsų klientas rekomenduotų mus savo draugams ar pažįstamiems.
- MES SKOLINAME** pinigų įmokėjimui padidinti vien tik už Jūsų parašą. Galime paskolinti tiek, kiek Jūs turite savo pinigų įmokėjimui. Pvz. jei Jūs turite \$2.000, mes galime paskolinti Jums kitus \$2.000; jei Jūs turite \$3.000 mes galime paskolinti kitus \$3.000.
- Esame** nuomonės, kad namo pirkimo ir pardavimo momentas yra labai svarbus ir tikrai yra didelis dalykas, jei visa tai galite išsiaiškinti savoje kabloje.

KAD PATIKRINTI, kiek mes turime tiesos mūsų skelbime, yra tik vienas kelias: skambinkite mums

TELEFONAI: OL. 7996, OL. 7997

arba užsiekite į mūsų įstaigą.

S. KUZMAS

J. BALTAKYS

J. KARPIS

REAL ESTATE & BUSINESS BROKER

1609 DUNDAS STR. W. (kampas Dundas - Brock) TORONTO

John J. Ellis

REAL ESTATE

1072 BLOOR ST. W. — TEL. ME. 2471

Visuomet didžiausias namų pasirinkimas mūsų firmoje, nes yra laikoma viena iš rimčiausių, didžiausių ir patikimiausių Toronto. Kiekvieną dieną gauname daug namų, todėl ir pasirinkimas geriausias.

\$12.500. įmokėti apie \$4.000. Pusiau atskiras 6 nepereinamų kambarių gero mūro namas, kiemmedžio grindys — gražus kiemas. Vertas daugiau — geras pirkimas.

ST. JAMES AVE. — BLOOR E. — PARLIAMENT

\$13.500. įmokėti tik apie \$3.500, 8 nepereinamų didelių kambarių mūrinis namas. 2 garažai — naujai atremontuoti, galima dar nuderėti.

INDIAN GROVE — BLOOR

\$14.800. su didesniu įmokėjimu. Pusiau atskiras, 7 kambarių per 2 augštus gero mūro namas, alyva naujas šildymas. Gražus, didelis kiemas — 2 garažai.

MANNING — COLLEGE — HARBORD

\$16.500. įmokėti \$6.000. Pusiau atskiras 8 didelių nepereinamų kambarių mūrinis namas — 2 gražios virtuvės, 2 caules akmb. — vandeniu alyva šildomas, 2 garažai. Geras, didelis namas, be mokičių.

GLENLAKE — GLENDONWYNE AVE.

\$18.000. įmokėti apie \$8.000, atskiras 7 kamb., per 2 augštus, labai gražus rūpuotų plytų namas, vandeniu-alyva šildomas. Dvigubas sklypas — garažas po namu.

PACIFIC AVE. — BLOOR STR. W.

\$18.500. įmokėti apie \$6.000, 11 kambarių geras mūrinis namas, vandeniu-alyva šildomas, geras planas — didelis kiemas ir 2 garažai.

BEACONSFIELD — DOVERCOURT — QUEEN

\$18.500. su didesniu įmokėjimu. 17 kambarių labai pelningas namas, su baldais antroje ir trečioje augšte. Alyva šildomas, garažas.

MIELAS TAUTIE! Mielai Jums patarnausiu ir patarsiu namų ar bižnizų pirkimo ir pardavimo reikaluose — be įsipareigojimo iš Jūsų pusės

P. MALIŠAUSKAS

agentas, kuris kiekvienam greitai patarnauja ir nepavargsta!

1072 Bloor St. W. — Toronto — Tel. ME. 2471, buto tel. KE. 1359.

PADĖKA

IR

ATSISVEIKINIMAS

Išvykdamas į Ameriką (normalia Lietuvos kvota), nuosirdžiai dėkoju lietuviškai Toronto visuomenei, kuri taip gausiai kreipėsi į mane ir kuriai aš pagal išgales bei sugebėjimą stengiausi patarnauti visuose nuosavybių pirkimo - pardavimo reikaluose.

Atsisveikinu ištikimes, jog mano buv. firma

J. J. ELLIS

MONTREAL, Que.

AL GARDENS
REAL ESTATE
 1486 DUNDAS STREET WEST (prie Dufferin), TORONTO
 Telefonai: LO. 2738, vakarais MU. 4-1543
Naujas mūsų skyrius:
1597 Bloor St. W. Tel. LA. 8772
REIKALINGI NAMAI PARDAVIMUI